



## ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE “CESTARI - RIGHI”

Borgo San Giovanni, 12/A - 30015 Chioggia (VE)  
Tel. 041.4967600 Fax 041.4967733  
Cod. Mecc. VEIS02200R – C.F. 91021780274  
e-mail: [veis02200r@istruzione.it](mailto:veis02200r@istruzione.it)  
e-mail certificata: [veis02200r@pec.istruzione.it](mailto:veis02200r@pec.istruzione.it)



### I.T.C.S “Domenico Cestari”

Cod. Mecc. VETD022013 (diurno)  
Cod. Mecc. VETD02251C (serale)  
<http://www.istitutocestari.it>

### I.T.I.S. “Augusto Righi”

Cod. Mecc. VETF022019 (diurno)  
Cod. Mecc. VETF02251P (serale)  
<http://www.itisarighi.com>

### I.P.S.A.M “Giorgio Cini”

Cod. Mecc. VERM02201X

---

## **CIRCOLARE N. 35**

Chioggia, 30 Settembre 2013

**AI DOCENTI  
AGLI ALUNNI CLASSI 2° e 3°**

**Oggetto:** Concorso INTERCULTURA.

Si allega alla presente la nota del 15 settembre 2013 di INTERCULTURA.  
Si invitano tutti gli interessati a prenderne attenta visione.

Il Dirigente Scolastico  
**Prof.ssa Antonella Zennaro**



**Intercultura**

Incontri che cambiano il mondo. Dal 1955

ISTITUTO ISTRUZIONE MEDIA  
CESTARI-RIGNI

28 SET 2013

PROT. 720/ES

TIT. \_\_\_\_\_ CL. \_\_\_\_\_ FASC \_\_\_\_\_

Alla Cortese Attenzione del Dirigente Scolastico  
del Presidente del Consiglio di Istituto  
del Docente Referente per i programmi di scambio

Oggetto: Programmi di studio all'estero con Intercultura.  
Concorso e borse di studio 2014-2015

Roma, 15 settembre 2013

Gentile Dirigente Scolastico,  
Gentile Presidente del Consiglio di Istituto,  
Gentile Professore Referente per gli Scambi,

La recente Nota MIUR prot. 843 del 10 aprile 2013 avente ad oggetto "Linee di indirizzo sulla mobilità studentesca internazionale individuale invita le scuole a promuovere le esperienze di mobilità per i loro studenti e a *"dare a studenti e famiglie una corretta informazione sulle opportunità disponibili di studio all'estero[...]elenchi di borse di studio messe a disposizione da Enti vari"*.

Ci fa molto piacere ricordare che ogni anno INTERCULTURA bandisce un concorso – rivolto principalmente agli studenti delle classi seconde e terze superiori – interessati a studiare all'estero per un periodo compreso fra l'anno scolastico ed alcuni mesi. La scadenza per iscriversi al concorso è il **10 novembre 2013**.

Ricordiamo che sono a disposizione *molte borse di studio totali e parziali*, che vengono assegnate in base al reddito delle famiglie dei partecipanti: ogni anno circa il 60% dei partecipanti a programmi di Intercultura usufruisce di un contributo parziale o totale messo a disposizione dall'Associazione stessa o dalle Aziende ed Enti Locali che sostengono queste esperienze.

La Nota MIUR, informazioni di approfondimento sui programmi e sulle attività di Intercultura e la scheda di iscrizione al concorso per studiare all'estero sono disponibili sul sito  
<http://www.intercultura.it/>

Alleghiamo una breve presentazione delle relazioni sviluppate fra Intercultura e il mondo della scuola, alcune note di approfondimento sui nostri programmi di scambio e copia del nostro materiale informativo con la preghiera di diffonderlo nei modi che ritenete più opportuni presso i docenti, gli alunni e le famiglie del Vostro Istituto.

Vi ringraziamo sinceramente per la collaborazione e per l'attenzione che ci vorrete dedicare anche quest'anno e rimaniamo a Vostra disposizione per ogni eventuale chiarimento.  
Con i migliori saluti.

Flaminia Bizzarri  
Responsabile Relazioni con le Istituzioni Educative

### Informazioni sui programmi di mobilità studentesca

Sede Nazionale INTERCULTURA

Colle Val d'Elsa (SI)

Tel: 0577.900011

segreteria@intercultura.it

### Informazioni per le scuole

Sede Nazionale INTERCULTURA

Roma

Tel: 06.48882411

segreteria.roma@intercultura.it

### I nostri siti:

[www.intercultura.it](http://www.intercultura.it)

[www.fondazioneintercultura.it](http://www.fondazioneintercultura.it)

[www.scuoleinternazionali.org](http://www.scuoleinternazionali.org)

Chi siamo

All'estero con Intercultura

Aggiungi un posto a tavola

La scuola e Intercultura

Foto, video e racconti

I volontari di Intercultura

IC Friends

Sostenere Intercultura

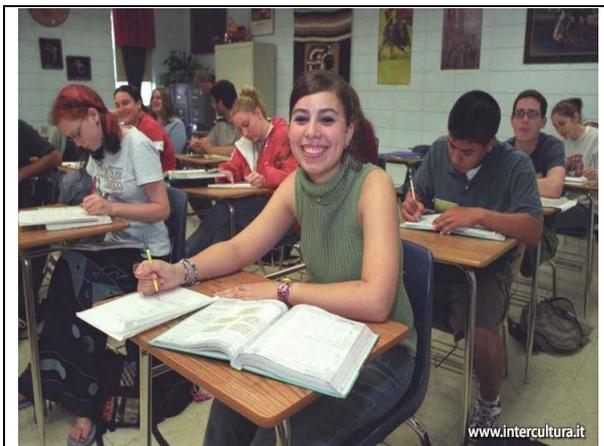
La Fondazione Intercultura

Contatti

La scuola che abbraccia lo **scambio di giovani come potente strumento di confronto interculturale**

partecipa a pieno titolo alla promozione della "**società della conoscenza**" e alla realizzazione degli obiettivi strategici

definiti nel marzo 2000 dal Consiglio Europeo a Lisbona.



Imparare a leggere e ad utilizzare altri codici, imparare ad orientarsi al di fuori del proprio ambiente sociale e a convivere con regole e principi diversi, richiede un impegno molto serio e responsabile: al centro di un'esperienza di studio all'estero c'è lo sviluppo di **competenze interculturali**, oltre che **competenze di apprendimento**: esattamente quanto richiesto dall'Europa della conoscenza e, di conseguenza, dal **nuovo obbligo di istruzione**.

Attraverso una forte adesione ai progetti di mobilità studentesca individuale e di classe, la scuola ha la possibilità di **ampliare e internazionalizzare la propria offerta formativa**, stimolare interesse e confronto con culture diverse dalla nostra, stimolare interesse per le lingue, esercitare flessibilità didattica ed organizzativa, educare alla differenza, acquisire visibilità nel territorio, stabilire relazioni con scuole partner nei Paesi con cui avvengono gli scambi stessi.

Attraverso la mobilità studentesca le scuole hanno una forte opportunità di rivedere il proprio ruolo: un ruolo che è mutato rispetto al passato e che deve riuscire a guardare oltre i confini nazionali, verso una più ampia concezione di cittadinanza

Le scuole che aderiscono alla proposta educativa di Intercultura sono oltre 900 ogni anno. Intercultura le sostiene attraverso i propri **volontari**, le **dispense e materiali informativi**, **seminari di formazione** rivolti ai dirigenti scolastici e ai docenti.

## LE PAROLE CHIAVE NEI RAPPORTI FRA INTERCULTURA E SCUOLA

- L'educazione interculturale, nella scuola di oggi, è un valore che presiede ed orienta tutto il processo educativo.
- Lo scambio di giovani è lo strumento scelto dalla nostra Associazione per promuovere l'educazione interculturale: attraverso l'inserimento di giovani in scuole e famiglie diverse dalle loro, gli studenti imparano a comunicare e ad **interagire con persone di cultura diversa**, usando altre lingue, condividendo nuove abitudini e valori.
- Sviluppano **competenze di alto profilo** che li rendono più sensibili alle tematiche mondiali e più capaci di interagire con esse con maggiore consapevolezza della propria **identità culturale** e del **valore degli altri**.

### INTERCULTURA SOTTOLINEA CHE

- attraverso la mobilità studentesca individuale e di classe, **condivide con la scuola obiettivi formativi** importanti;
- i suoi programmi e tutte le attività di sostegno sono viste nell'ottica di un **progetto educativo completo e di ampio respiro**;
- l'inserimento di giovani in scuole e famiglie diverse dalle loro, porta ad un **laboratorio di confronto quotidiano** che viene **sostenuto** dai volontari dell'Associazione in Italia e all'estero, attraverso attività di **orientamento**, di **sostegno**, di **progettazione** con e per le scuole, di **celebrazione di eventi internazionali**, di **valutazione**.
- Le attività di Intercultura hanno ispirato gli standard di qualità dei programmi di scambio definiti a dicembre 2006 dal Parlamento Europeo e dal Consiglio d'Europa nella **Carta Europea di Qualità per la Mobilità**.
- La qualità dei programmi e delle attività formative di INTERCULTURA vengono valutate attraverso un vasto sistema di rilevazione, nazionale ed internazionale, della soddisfazione dei partecipanti, delle scuole e delle famiglie ed hanno ottenuto la **Certificazione di Qualità** secondo le norme UNI ISO 9001:2000.



**Il progetto  
educativo di  
Intercultura**

## ***I PROGRAMMI DI INTERCULTURA:***

**NOTA BENE:** Due terzi dei partecipanti usufruisce di BORSE di STUDIO parziali o totali.

**INVIO DI STUDENTI DELLE SCUOLE SECONDARIE SUPERIORI ALL' ESTERO**, per soggiorni di un anno scolastico, un semestre, un trimestre o un'estate, con ospitalità presso famiglie di volontari dell'Associazione e frequenza di una scuola media superiore.

La **scadenza** per partecipare ai programmi di studio all'estero ed usufruire delle molte borse di studio messe a disposizione da Intercultura è **il 10 novembre** di ogni anno.

**OSPITALITÀ DI STUDENTI LICEALI STRANIERI** presso scuole superiori e famiglie italiane che accettano di inserirli nel loro nucleo domestico come figli, sotto la responsabilità e il controllo di Intercultura, per un anno scolastico, un semestre, un trimestre o un'estate.

**SCAMBI DI CLASSE** per due settimane sia con Paesi Europei che di altri continenti.



**INTERCULTURA** è un movimento educativo internazionale di volontariato con statuto consultivo all'ONU (Ecosoc), all'UNESCO e al Consiglio d'Europa. **Intercultura** è una ONLUS e un ente morale riconosciuto con decreto del Presidente della Repubblica n. 578 del 23/7/1985 e posto sotto la tutela del Ministero degli Affari Esteri.

Nel corso di quasi 60 anni di attività, gli obiettivi ed i contenuti dei programmi di Intercultura sono stati oggetto di positivo confronto in seminari, progetti, collaborazioni e ricerche con associazioni e istituzioni del mondo della scuola.

Dal 2007 la **FONDAZIONE INTERCULTURA per il dialogo interculturale e gli scambi giovanili internazionali** (Onlus) contribuisce a sviluppare una cultura del dialogo attraverso ricerche, programmi e strutture che aiutino le nuove generazioni ad aprirsi al mondo e a vivere da cittadini consapevoli e preparati in una società multiculturale. La Fondazione ha condotto diverse ricerche e studi in collaborazione con prestigiose Università e istituti di ricerca, realizzato importanti convegni e avviato un **Osservatorio nazionale sull'internazionalizzazione delle scuole e la mobilità studentesca**.

## PER SAPERNE DI PIU':



Inviare per fax o posta a **INTERCULTURA**

Via Venezia, 25 - 00184 Roma

Tel 06 48882411 - Fax 06 48882444

Email: [segreteria.roma@intercultura.it](mailto:segreteria.roma@intercultura.it)

Il/la Prof./ssa .....

Dirigente scolastico /Docente/ Altro: .....  
(Cerchiare la voce che interessa)

Nome della scuola .....

Indirizzo .....

Cap.....Città .....Prov.....

Prefisso e telefono .....Fax .....

Email scuola .....

Email personale .....

### Chiede

- che gli vengano inviati ..... bandi di concorso da distribuire alle classi affinché i suoi alunni possano partecipare a soggiorni di studio all'estero
- di ricevere la visita dei rappresentanti di INTERCULTURA della zona per verificare con loro le opportunità di collaborazione a livello locale, regionale, nazionale
- di ricevere maggiori informazioni (es. normativa, raccomandazione del Parlamento Europeo e Consiglio sulla mobilità e Carta Europea di qualità per la mobilità, Libro Verde sulla Mobilità esempi di POF che trattano la mobilità, Scambi di classe : scuole estere interessate a fare scambi di classe con scuole italiane, etc).
- di essere informato sugli incontri di formazione e aggiornamento che si terranno nella Sua zona
- Altro .....

Ulteriori segnalazioni, commenti, suggerimenti: .....

La Fondazione Intercultura e Intercultura garantiscono la massima riservatezza dei dati da Lei forniti. Le informazioni verranno utilizzate nel rispetto della L. 196/03 al solo scopo di promuovere future ed analoghe iniziative. In ogni caso potrà avere accesso ai suoi dati e chiederne la modifica e cancellazione. Autorizzo il trattamento dei mie dati personali ai sensi del D.Lgs 196/03 Informativa ai sensi della L675/96.

Autorizzo al Trattamento dei dati personali